



Rechercheanleitung: Bewertung Hochschulabschluss

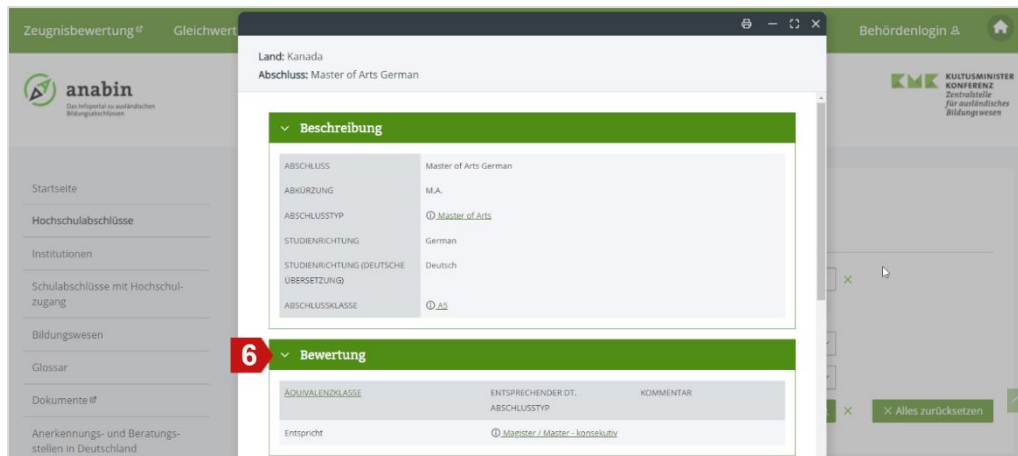
Ich möchte feststellen, wie ein ausländischer Hochschulabschluss in Deutschland bewertet wird.

Bitte gehen Sie wie folgt vor:

The screenshot shows the anabin website interface for searching foreign university degrees. The page title is 'Hochschulabschlüsse'. On the left, there is a navigation menu with 'Hochschulabschlüsse' highlighted. The main search area has two tabs: 'Suchen nach Abschlüssen' (selected) and 'Suchen nach Abschlussarten'. The search filters include: 'Länder' (Country) with a dropdown menu showing 'Kanada'; 'Abschlusstypen' (Degree types) with a dropdown menu showing 'Alle Abschlusstypen'; 'Studienrichtungen' (Fields of study) with a dropdown menu showing 'Alle Studienrichtungen'; and 'Ihre Suche' (Your search) with a text input field containing 'german' and a search button. Below the search filters, there is a table of search results. The first result is highlighted with a mouse cursor. The table has columns: ABSCHLUSS, ABSCHLUSS-TYP, DAUER (MIN), DAUER (MAX), KLASSE, STUDIENRICHTUNG, and LAND.

ABSCHLUSS	ABSCHLUSS-TYP	DAUER (MIN)	DAUER (MAX)	KLASSE	STUDIENRICHTUNG	LAND
Master of Arts German	Master of Arts	1 Jahr(e)	2 Jahr(e)	A5	German	Kanada
Bachelor of Arts/Science u.a. German	Bachelor of Arts/Science u.a.	3 Jahr(e)	4 Jahr(e)	A3	German	Kanada

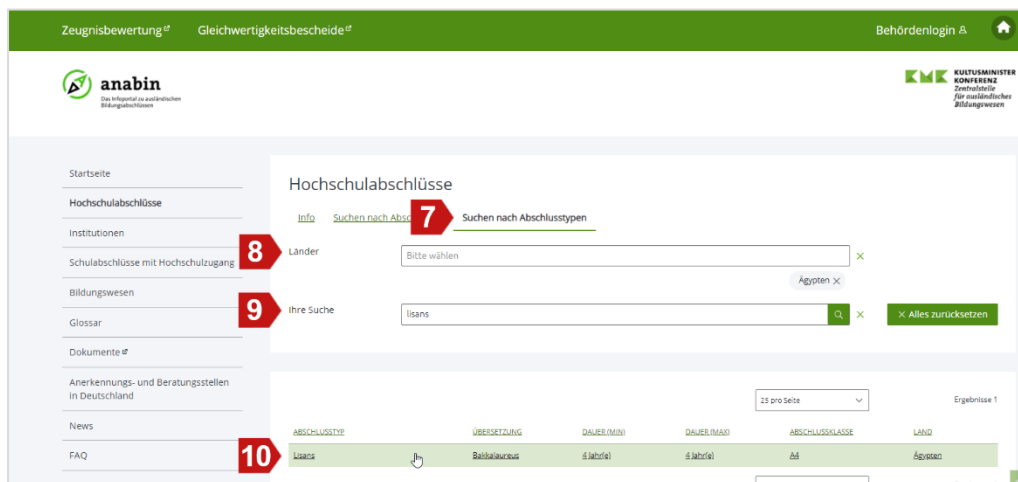
1. Klicken Sie auf **Hochschulabschlüsse**.
2. Klicken Sie auf den Reiter **Suchen nach Abschlüssen**.
3. Wählen Sie das **Land** aus, in dem Sie Ihren Hochschulabschluss erworben haben.
4. Um Ihre Suche weiter zu verfeinern: Geben Sie die Abschlussbezeichnung oder einen Teil der Abschlussbezeichnung in das **Freitextfeld** ein und klicken Sie auf das Suchen-Symbol.
Sie können auch nach der Übersetzung suchen, wobei englisch- oder französischsprachige Abschlussbezeichnungen in der Regel nicht übersetzt sind.
5. Wenn Sie Ihren Abschluss gefunden haben, **öffnen Sie den Datensatz**, indem Sie ihn in der Trefferliste anklicken.



6. Sie finden die gewünschten Informationen im Abschnitt **Bewertung**.

Hinweis: Bezeichnungen in Sprachen mit nicht-lateinischen Buchstaben wie z. B. Russisch, Arabisch oder Griechisch sind in der Datenbank transliteriert dargestellt. Beispiel: bakalavr (ekologija i prirodopolzovanie) – бакалавр (экология и природопользование)

Falls Ihr Abschluss nicht in anabin verzeichnet ist, können Sie auch Ihren Abschlusstyp suchen und nachsehen, ob die Bewertung dort eingetragen ist. Diese kann als erste Einschätzung dienen, die Bewertung des konkreten Abschlusses in der Regel aber nicht ersetzen.



7. Klicken Sie auf den Reiter **Suchen nach Abschlusstypen**.
8. Wählen Sie das **Land** aus, in dem Sie Ihren Hochschulabschluss erworben haben.
9. Um Ihre Suche weiter zu verfeinern: Geben Sie die Bezeichnung des Abschlusstyps oder einen Teil der Bezeichnung in das **Freitextfeld** ein und klicken Sie auf das Suchen-Symbol.
10. Wenn Sie Ihren Abschlusstyp gefunden haben, **öffnen Sie den Datensatz**, indem Sie ihn in der Trefferliste anklicken.



11. Sie finden dort die gewünschten Informationen im Abschnitt **Bewertung**.

anabin erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Daher kann es vorkommen, dass ein Abschluss/Abschlusstyp in anabin noch nicht aufgeführt oder bewertet ist.

Wenn ein Nachweis der Vergleichbarkeit des ausländischen Hochschulabschlusses mit einem deutschen Hochschulabschluss benötigt wird und die erforderlichen Angaben in anabin fehlen, kann eine Zeugnisbewertung beantragt werden. Alle Informationen dazu finden Sie mit Klick auf Zeugnisbewertung im Menü ganz oben auf der Seite:



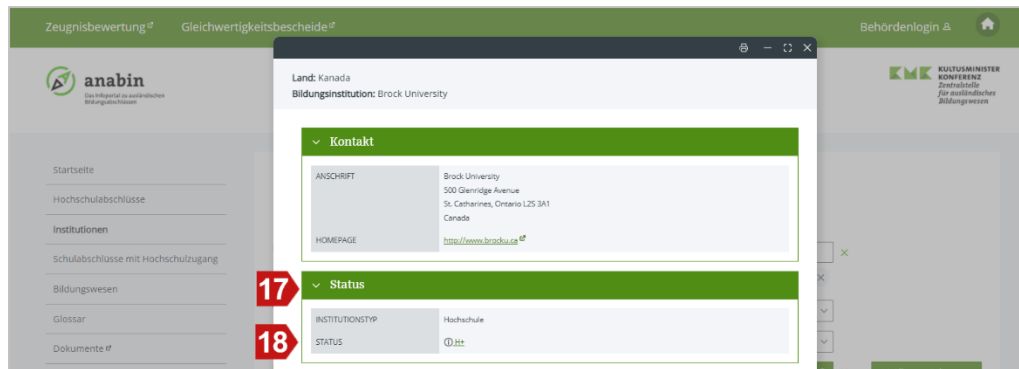
Anerkennungsstatus ausländischer Hochschulen

Ausländische Hochschulabschlüsse können in Deutschland in der Regel nur dann anerkannt werden, wenn sie an einer staatlichen oder staatlich anerkannten Institution erworben wurden. Diese Hochschulen sind in der Datenbank anabin mit dem Status H+ gekennzeichnet. Für Hochschulabschlüsse aus manchen Staaten sind für die Anerkennung in Deutschland weitere Kriterien zu erfüllen. In diesem Fall hat die Institution den Status H+/-.

So finden Sie Informationen zum Status einer Hochschule:

The screenshot shows the anabin website interface. The navigation menu on the left has 'Institutionen' highlighted with a red callout 12. The main content area has a tab 'Suchen nach Institutionen' with a red callout 13. Below this, there are filters for 'Länder' (with 'Kanada' selected, callout 14), 'Orte' (set to 'Alle Orte'), and 'Institutionstypen' (set to 'Alle Institutionstypen'). A search field contains 'brock' with a search icon and a red callout 15. Below the search field is a table with columns: INSTITUTION, DEUTSCHE ÜBERSETZUNG, ORT, INSTITUTIONSTYP, STATUS, and LAND. The first row is 'Brock University', 'St. Catharines, ON', 'Hochschule', 'H+', and 'Kanada'. A red callout 16 points to the 'Brock University' entry. The top of the page has 'Zeugnisbewertung', 'Gleichwertigkeitsbescheide', and 'Behördenlogin'.

12. Klicken Sie auf **Institutionen**.
13. Klicken Sie auf den Reiter **Suchen nach Institutionen**.
14. Wählen Sie das **Land** aus, in dem sich die gesuchte Institution befindet.
15. Um Ihre Suche weiter zu verfeinern: Geben Sie den Namen oder einen Teil des Namens der Institution in das **Freitextfeld** ein und klicken Sie auf das Suchen-Symbol.
16. Wenn Sie Ihre Institution gefunden haben, **öffnen Sie den Datensatz**, indem Sie ihn in der Trefferliste anklicken.



17. Sie finden die gewünschten Informationen im Abschnitt **Status**.
18. Weitere Informationen zum Status finden Sie mit **Klick auf den Status** (H+, H+/-, H-).

Hinweis: Bezeichnungen in Sprachen mit nicht-lateinischen Buchstaben wie z. B. Russisch, Arabisch oder Griechisch sind in der Datenbank transliteriert dargestellt. Beispiel: *Cerkaskyj derzavnyj tehnolohicnyj universytet* – Черкаський державний технологічний університет

anabin erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Daher kann es vorkommen, dass eine Institution in anabin noch nicht aufgeführt oder bewertet ist.